

越前市政广报

ECHIZEN Flash

越前市広報中国語版

2025年6月号

市内居住总人口数：80,177人
其中外国人居住者：5,889人
其中中国人居住者：160人
(市总人口和外国人口为6月1日当时的人数)

越前市役所 ☎0778-22-3000
〒915-8530 越前市府中 1-13-7

越前市健康检测站开放

ECHIZEN CITY 健康ステーション オープン
健康促进科 ☎ 0778-24-2221
✉ kenkou@city.echizen.lg.jp

提供血压、体脂率、握力等健康指标检测的健康检测站已于6月9日开放！欢迎前来改善生活习惯。



- 地点：市政府2楼健康増進課
- 开放时间：工作日 9:00-17:00
- 费用：免费(含咨询)
- 检测设备：
 - AGEs(衰老物质)检测仪
 - 体成分分析仪
 - 舌苔/口气唾液检测器
 - 血压计
 - 血管年龄压力检测器
 - 握力计

招武士菊花人偶展工作人员及参展商

たけふ菊人形スタッフ・出店者募集
咨询/たけふ菊人形まつり実行委員会
☎ 0778-23-2020 (武生商工会議所内)

参展商(商品销售、餐饮)

招募详情：

- ① 商品销售区
 - ・自主销售(由参展商自行销售)
 - ・委托销售(参展商与销售方不同)
- ② 美食区摊位
 - ※ 指定帐篷的搭建、拆除等费用及水电费由参展商自行承担
- ③ 移动餐车摊位

报名截止日：7月25日(周五)

※ 若报名人数过多，实行委员会将会通过筛选来确定最终名单。

○ 招募工作人员(スタッフ)

工作时间：9月下旬至11月上旬

※ 工作时间因岗位而异。



○ 岗位详情：

1. 行政辅助及票务销售
纪念品销售/会场整理/园艺等(各6人) 时薪1,000日元
2. 值夜班(3人) 每次8,125日元
3. 菊花盆栽搬运(15人)，时薪1,100日元

※ 自备轻型卡车者可获津贴

报名截止日：8月8日(周五)

CONNECT FESTIVAL! 2025

咨询/みんなの食堂実行委員会
☎090-3769-4370

这是一个不分国籍与性别，让每个人都能自由表达自我的盛会！由越前市的高中生至20多岁年轻人共同策划打造，现场将有互动体验活动、舞台表演和美食餐车。

6月22日(周日)10:00~15:30

地点：越前市役所及周边区域

六月环保月特别提醒

6月環境月間 環境政策課 ☎0778-22-5342

- ◇ 减少厨余垃圾
购买堆肥处理机或堆肥桶的家庭可获补贴。
- ◇ 禁止非法倾倒垃圾
垃圾经河道流入海洋引发的“微塑料污染”已造成全球性环境问题，非法倾倒属犯罪行为。
- ◇ 禁止露天焚烧
除特殊情形外，垃圾野外焚烧均属违法，违者将面临罚款或处罚。
- ◇ 市政府 LINE 便民服务
每日早晨推送垃圾回收提醒，输入品名即可查询分类方式。



中央图书馆活动

咨询/中央図書館 ☎0778-22-0354

与外语老师(ALT)共度英语时光

通过英文图书朗读和游戏互动

7月12日(周六)

① 13:30-14:30(4-6岁儿童)

② 14:30-15:30(小学生)

名额：每场限20人

用玻璃笔书写美文字的讲座

7月5日(周六)10:00-11:30

名额/15人 对象/高中生及以上

报名：6月20日(周五)9:30起

加古里子故乡绘本馆活动

咨询/かこさとしふるさと絵本館 [拓(らく)]

☎0778-21-2019

跟きよみ老师一起用英语做游戏

英语图书朗读、手指游戏、童谣欣赏

6月28日(周六)10:30-11:30

名额：20组

募集市营墓地使用者

市営墓地の使用者募集

咨询/窓口サービス課 ☎0778-22-3396

- 对象 / 在市内拥有居民登记，且3年内可以建立墓地的人(每个家庭仅限1人) ※ 申请人多时，将以抽签形式进行决定。



※ 已经在使用市营墓地的人和正在使用市营墓地者家庭的其他成员，不能进行申请。

- 地点 / 窓口サービス課或今立総合支所
 - 申请所需提供 / 印章(认可印即可)、身份证(驾驶证等)
 - 截止日 / 7月15日(周二)17時
 - 抽签日期 / 7月29日(周二)19時
 - 抽签会场 / 市生涯学習センターeホール
- ※ 关于初始使用费，角落地段加收1万日元，前排地段加收5千日元。

个人编号卡非工作时间办理服务

マイナンバーカード時間外手続き

咨询/窓口サービス課 ☎0778-22-3001

为无法在工作日前往市政厅办理领卡或电子证明更新者，每月提供非工作时间服务窗口。需提前预约。

6月26日(星期四)17:40~19:30

地点 / 本庁1階⑥番窓口付近

(市政厅1楼6号窗口附近)

预约专线 / ☎0778-42-7313

赠送给本月读者的礼物!

今月号の読者プレゼント!!

赠送给30位，可以在「日野あられ直売所(越前市稻寄町7-7-1)」内使用的购物券1,000日元。

※ 请扫描右边的二维码应证

